

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1931)

**Heft:** 495

**Rubrik:** [Impressum]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## THE EDITOR'S POST-BAG.

The Editor, *Swiss Observer*, E.C.2

Dear Sir,

Allow me to congratulate you on your restrospect in a previous number of the S.O., which I heartily support. But don't you think that if at these very many functions that are in the Swiss Colony, the speeches were cut down to an absolute minimum or even to less than the 40 minutes which you would allocate for them, the S.O. would have to appear as a single sheet as you would have nothing to print.

I think you ought to be jolly glad that there are so many functions with all these lengthy speeches otherwise there would be nothing left to fill your columns.

I thought that the "bold" ck, when he made his first attempt to break a lance for the ladies would go even further as he has done. But apparently his courage failed him or his "boldness" was merely assumed in that particular instance. But in my humble opinion what we suffer from most in the Swiss Colony is not so much an excess of "orators" who like to hear their own voices, immaterial if others do so also, but a surfeit of festivities.

Would it be a matter of impossibility to amalgamate the whole of the festivities into one big affair where everyone would be present and enjoy himself, or would it be asking too much of the "democratic" Swiss to mingle with other countrymen who do not happen to belong to his particular set or club. Just imagine what savings could be made by individuals who happen to be members of 3 or 4 or even more Societies if such a rationalisation in the festivities could be arranged. I feel sure that the treasurers of the various Swiss Societies or Clubs would only be too delighted if such a proposal could be put into operation. No longer would they have to worry where to get the funds from to pay for the entertainment of the many official guests, in the invitation of which, each Society seems to want to go one better than the other and then at the end of a perfect day have to draw heavily upon the "slowly" collected funds to make up for the deficit.

There would also be another great advantage to the Swiss Colony. If instead of the usual very lengthy appeal for Charity from one or the other of the charitable societies everyone present could be handed a printed appeal which he could peruse whilst at peace with the whole world and enjoying a good dinner, I feel sure that the response would be worth the efforts as the attendance no doubt would be a record one and therefore the results equally high.

I make that suggestion for what it is worth, perhaps the staunch appellants for these funds may like to take up where I leave off; I give them this suggestion free of charge.

"By one who had some..."

## "FUNNY CUTS"

The professor, a noted botanist, gave instructions for a dish of mushrooms, which he had gathered himself, to be cooked for dinner expressly for his wife who was particularly fond of them. She was highly delighted at her husband's thought on her behalf and thanked him very much. At breakfast next morning he greeted her anxiously.

"Sleep all right?" he inquired.

"Splendidly," she answered.

"No bad effects? No pains," he persisted.

"Why, of course not, dear," she responded in surprise.

"Hurrah then," exclaimed the professor. "I have discovered another species of mushroom that isn't poisonous!" *The Tatler*.

"At the end of the service to-night, the choir will sing a special anthem composed by the organist, after which the church will be closed for a month for necessary repairs."

*Humorist.*

A small boy was asked by a school inspector what we sometimes call a battleship.

"A cruiser," he replied.

"Good," said the inspector. "Now what do we call the men aboard?"

"A crew, sir."

"Excellent! Now can you tell me what makes the ship go?"

"A screw, sir."

"What a clever boy you are!" the inspector smiled. "Where were you born?"

"Crewe, sir," replied the lad.

The future is what fools call to-morrow; and what wise men call to-day.

*Life.*

Novelist proudly: "My hero has a strong face."

Candid Friend: "He needs it. I have read two or three chapters, and I notice that his face falls in each of them."

*Judge.*

## SWISS CHORAL SOCIETY

## ANNUAL CONCERT

Friday, the 1st May, 1931

at

CONWAY HALL  
RED LION SQUARE,  
W.C.1

Start of Concert 8.30 p.m. sharp.

Tickets at 2/- 3/- and 5/- can be obtained from Mr. F. Conrad, 8, Paternoster Row, E.C.2, or Mr. John Gerber, 99, Gresham Street, E.C.2, or any other Member of the Choir.

## DALCROZE EURHYTHMICS

CLASSES FOR ADULTS AND CHILDREN  
(Rhythmic Movement, Solfege, Improvisation)

RESUME MAY 2ND

For Prospectus apply to the Secretary

London School of Dalcroze Eurhythmics, 23, Store St., W.C.1

Telephone Numbers:

MUSEUM 4302 (Visitors)

MUSEUM 7055 (Office)

Telegrams: SOUFFLE

WESDO, LONDON

"Ben faranno i Pagani."

Purgatorio C. xix, Dante

"Venir se ne dee già

tra' miei Meschini."

Dante, Inferno, C. xxvii.

Established over 50 Years.

PAGANI'S  
RESTAURANT

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI } Sole Proprietors.

ARTHUR MESCHINI }

Swiss Gramophone  
SalonM. C. Neumann,  
Proprietor (Swiss)

2, Lower Porchester St.,

Connaught Street, W.2.

Off Edgware Road

4 mins. from Marble Arch

NEW SWISS YODEL  
TICINESE, FRENCH  
and  
ITALIAN RECORDS

Received Weekly

Closed Thursday Afternoon

Open Saturday till 6 p.m.

## ADVERTISEMENT

IS THE MOTHER OF  
NECESSITY

In other words, if you advertise insistently you will CREATE a market for your goods. Well executed Printing is essential if your advertising is to possess the necessary "punch." Therefore send along your enquiries for Leaflets, Circulars, Folders, Price Lists, etc., to

## The Frederick Printing Co. Ltd.

23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telephone - CLERKENWELL 9595.

Drink delicious Ovaltine  
at every meal—for Health!

MYRTLE COTTAGE  
HAMPTON COURT

Facing Royal Palace, backing on to Bushy Park  
between Lion Gate and The Green.

Speciality: Smoked sausages, Specially imported  
from the Tyrol, also various delicacies.

TEAS, LUNCHEONS, REFRESHMENTS,  
PARTIES CATERED FOR.  
P. GODENZI

## MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion 2/6: three insertions 5/-  
Postage extra on replies addressed to *Swiss Observer*

ENGLISH School Boys age 12-16 wish to spend eight weeks this summer (July-August) with French-Swiss family in Switzerland. First class references, please state terms. Write: Box No. 30, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

## SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.  
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000  
Reserves - - £1,960,000  
Deposits - - £43,000,000

The WEST END BRANCH  
opens Savings Bank Accounts on  
which interest will be credited  
at 2½ per cent. until further notice.

## FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.C.1

SUNDAY, APRIL 19th, 1931  
at 4 o'clock.

## The League of Nations

"What it has already done"

by Mr. ALEX WILSON, M.R.I.A.

AT

FOYER SUISSE

Every Swiss Girl Welcome. Tea Provided.

## Divine Services.

 EGLISE SUISSE (1762),  
(Langue française.)

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street)

Dimanche 19 Avril, 1931 11h.—M. le Pasteur F. Christol de Soho—en échange.

Th.: M. R. Hoffmann-de Visme

Réunion de Prière.

Service Funèbre.

Madeleine Roux, née le 23 Mars, 1891, décédée le 9 Avril, 1931—enterré le 13 à Englefield Green, Surrey.

## ATTENTION.

Jusqu'à l'été, le culte du soir est retardé d'une demi heure et commence à 7 heures.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., priez de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798).—Heure de réception à l'église: Mercredi de 10.30—12 h.

## SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

(near General Post Office.)

Sonntag, den 19 April, 1931.

11 Uhr vorm., Gottesdienst und Sonntagschule.

7 Uhr abends, Gottesdienst.

8 Uhr Chorprobe.

Anfragen wegen Amtshandlungen, Religions—  
bezw. Confirmandenstunden sind erbeten an  
Pfarrer C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W. 4. (Tel. Chiswick 4156).

## FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, April 18th, at 9 p.m.—Ice Hockey Match between Grosvenor House Canadians and Davos Ice Hockey Club, at Grosvenor House Ice Rink, Park Lane, W.1.

Monday, April 27th, from 9 p.m.—2 a.m.—Swiss Culinary Society Dinner and Dance at 1, Gerrard place, W.

Monday, April 27th, at 8.45 p.m.—Soirée Valaisanne, at Swiss Club, 74, Charlotte Street, W.C. All friends cordially invited.

Friday, May 1st, at 8.30 p.m.—Swiss Choral Society: Concert at Conway Hall, Red Lion Square, W.6.

Friday, May 1st, at 8 p.m.—Swiss Choral Society: Concert at Conway Hall, Red Lion Square, W.6.

Saturday, May 30th, at 2.30 p.m.—Swiss Sports at Herne Hill Athletic Grounds.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.